Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

FF 2016
www.dirittofederale.admin.ch
La versione elettronica firmata
è quella determinante

Decreto federale

concernente il credito quadro per la partecipazione della Svizzera all'aumento di capitale della Società interamericana d'investimento, parte del gruppo della Banca interamericana di sviluppo

del 27 settembre 2016

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale[1];
visto l'articolo 9 capoverso 1 della legge federale del 19 marzo 1976[2] sulla cooperazione allo sviluppo e l'aiuto umanitario internazionali;
visto il messaggio del Consiglio federale del 17 febbraio 2016[3],

decreta:

Art. 1 Partecipazione della Svizzera all'aumento di capitale della Società interamericana d'investimento

1 Per la partecipazione all'aumento di capitale della Società interamericana d'investimento è stanziato un credito quadro di 21,7 milioni di franchi.

2 È inclusa una riserva di 2 milioni di franchi per coprire le fluttuazioni del corso di cambio.

3 Gli impegni previsti possono essere assolti entro il 31 dicembre 2017.

Art. 2 Utilizzo dei fondi

I fondi possono essere utilizzati per partecipazioni al capitale della Società interamericana d'investimento.

1 RS **101**
2 RS **974.0**
3 FF **2016** 1355

Art. 3

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 8 giugno 2016	Consiglio degli Stati, 27 settembre 2016
La presidente: Christa Markwalder Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz	Il presidente: Raphaël Comte La segretaria: Martina Buol